

Udhëzim për të fajësuarin

§ 136 Neni 1 Kodi i procedurës penale , §§ 70a, 70b, 109 Neni 1 Akti i Gjykatës për të Mitur

Ju i keni këto të drejta:

1. Sipas ligjit, ju jeni të lirë të vendosni nëse doni të shpreheni për veprat penale apo të mos dëshmoni për këtë çështje. Sidoqoftë, ju duhet t'i përgjigjeni pyetjeve në lidhje me të dhënat tuaja personale me vërtetësi (gjithsesi emrin, adresën, ditëlindjen). Përndryshe, mund të vendoset një gjobë mbi ju në përputhje me nenin 111 të Ligjit për Kundërvajtjet Administrative.
2. Nëse nuk zotëroni mjaftueshëm gjuhën gjermane ose nëse keni dëmtim të dëgjimit ose të folurit, mund të kërkonte ndihmën e një personi për të interpretuar ose përkthyer për ju gjatë gjithë procedurës. Në rastin e dëmtimit të dëgjimit ose të folurit, komunikimi mund të bëhet gjithashtu me gojë ose me shkrim në një mënyrë tjetër, sipas opsionit tuaj. Nëse nuk keni një mbrojtës (edhe nëse, për shembull, më vonë nuk ka më një rast të nevojshme për mbrojtje), ju zakonisht pajiseni me përkthime me shkrim të urdhrave të paraburgimit, si dhe aktakuza, ndëshkime dhe gjykime jo përfundimtare. Kjo është falas për ju në secilin rast.
3. Ju keni të drejtë të emëroni dëshmitarë ose të paraqisni prova të tjera ose të kërkonte prova të tjera që mund të shfaqësoni ose ndihmoni për të sqaruar krimin.
4. Ju mund të merrni në çdo kohë një avokat të zgjedhur nga ju me shpenzimet tuaj, madje edhe para marrjes në pyetje. Nëse dëshironi, gjithashtu mundeni të merrni informacione që do ta bëjnë më të lehtë për ju të kontaktoni një avokat mbrojtës ose një shërbim të mbrojtjes emergjente. Kjo vlen pavarësisht nëse doni të angazhoni një avokat mbrojtës vetë ose nëse një mbrojtës publik duhet të caktohet për ju.
5. Në rastet e të ashtuquajturës mbrojtje e nevojshme, ju duhet të mbështeteni nga një avokat. Kjo është veçanërisht në rastet e akuzave jashtëzakonisht të rënda, nëse do të silleni para një gjykatësi hetues për të vendosur mbi urdhrin e paraburgimit ose nëse pritet të dënoheni me një burg të të rinjve.

Nëse ju ose - nëse jeni nën 18 vjeç - prindërit / kujdestarët tuaj ligjorë në raste të tilla nuk thërrasin një mbrojtës me shpenzimet tuaja, gjykata - në raste urgjente prokurori publik - zakonisht duhet t'ju informojë më së voni para marrjen në pyetje ose urdhërimit të një avokati të mbrojtjes publike pa qenë e nevojshme të aplikoni për të. Pavarësisht nga kjo, ju mund të kërkonte emërimin e një mbrojtësi publik në çdo kohë me shkrim ose me gojë tek policia ose prokurori publik. Nëse paraqisni shprehimisht një kërkesë të tillë, në përgjithësi duhet të merret një vendim mbi kërkesën jo më vonë se para marrjes në pyetje ose konfrontimit tuaj; Nëse ekziston një rast i nevojshëm për mbrojtje, duhet që menjëherë të caktohet një mbrojtës publik tek ju. Arka e shtetit fillimisht i merr sipër shpenzimet e mbrojtësit publik. Nëse dënoheni, mund që të përfundoni që shpenzimet ju ti merrni sipër.

Për arsye të lexueshmëris më të mirë, në këtë fletë informacioni përdoret vetëm forma mashkullore. Sidoqoftë, kjo gjithmonë nënkupton njerëz të të gjitha gjinive dhe orientimeve gjinore.

Për sa kohë që "prindërit / përfaqësuesit ligjorë" përdoren në vijim, kjo gjithmonë përfshin kujdestarët tuaj ligjorë.

Nëse është e nevojshme një mbrojtje, pyetja ose ballafaqimi duhet të shtyhet ose të ndërpritet për një kohë të arsyeshme nëse një avokat mbrojtës nuk është i pranishëm për ju. Megjithatë, avokati juaj i mbrojtjes gjithashtu mund të heq dorë nga marrja pjesë në pyetje.

6. Marrja e juaj në pyetje mund të regjistrohet me një kamerë dhe mikrofon. Marrje në pyetje nga policia ose zyra e prokurorit publik duhet të regjistrohen me kamerë dhe mikrofon, kur pjesëmarrja e një mbrojtësi është e domosdoshme në kohën e marrjes në pyetje, por një avokat mbrojtës nuk është i pranishëm, p.sh. ka hequr dorë nga ajo. Nëse marrja në pyetje është regjistruar me një kamerë dhe mikrofon, ju mund të kundërshtoni transferimin e regjistrimit tek ata të autorizuar për të inspektuar dosjet. Transferimi i regjistrimit ose dorëzimi i kopjeve tek palët e tjera nga ato të autorizuara për të inspektuar dosjet, lejohet vetëm me pëlqimin tuaj.
7. Nëse nuk jeni ende 18 vjeç, prindërit / kujdestarët tuaj ligjorë gjithashtu duhet të informohen menjëherë se akuzoheni për kryerjen e një vepre penale.

Prindërit / përfaqësuesit tuaj ligjorë nuk do të njoftohen nëse kjo do të rezultojë në dëm të konsiderueshme të mirëqenies tuaj, qëllimi i hetimit do të rrezikohet seriozisht ose prindërit / përfaqësuesit tuaj ligjorë nuk mund të arrihen brenda një periudhe të arsyeshme kohe. Në këto raste, në vend të kësaj mund të caktoni një person tjetër të përshtatshëm për t'u informuar. Ky person duhet të jetë mbi 18 vjeç. Përndryshe, policia ose zyra e prokurorit publik do të njoftojë një person tjetër të përshtatshëm për marrëveshjen e tyre. Në veçanti, një punonjës i të ashtuquajturit departamenti i drejtësisë për të rinjtë merret në konsideratë, zakonisht dikush nga zyra e mirëqenies së të rinjve. Në këtë rast, informacioni i dërguar tek ju duhet t'u jepet prindërve / përfaqësuesve tuaj ligjorë më pas sa më shpejt që pengesat të mos zbatohen më.

8. Prindërit tuaj / përfaqësuesit ligjorë mund të jenë të pranishëm në marrje në pyetje ose masa të tjera hetimore, me kusht që kjo të jetë në interesin tuaj më të mirë dhe prania e prindërve / përfaqësuesve tuaj ligjorë nuk ndërhyjnë në procedurat penale. Nëse prindërit / përfaqësuesit tuaj ligjorë përjashtohen nga marrja në pyetje ose nuk mund të arrihet, prania e një personi tjetër mbi moshën 18 vjeç që është i përshtatshëm për mbrojtjen e interesave tuaja lejohet. Kjo gjithashtu vlen vetëm nëse kjo është në interesin tuaj më të mirë dhe nuk do të ndikonte negativisht në procedurat penale.
9. Pavarësisht nga marrja e tanishme në pyetje, ekziston në thelb mundësia e pajtimit midis kryerësit të krimit dhe viktimës. Në raste të përshtatshme, ju do të merrni informacione të mëtejshme për këtë.

Për arsye të lexueshmëris më të mirë, në këtë fletë informacioni përdoret vetëm forma mashkullore. Sidoqoftë, kjo gjithmonë nënkupton njerëz të të gjitha gjinive dhe orientimeve gjinore.

Për sa kohë që "prindërit / përfaqësuesit ligjorë" përdoren në vijim, kjo gjithmonë përfshin kujdestarët tuaj ligjorë.